

## ECTƏLEK

### ŞİQERLƏR

	<i>Bit</i>
V. MAJAKOVSKI. Sovet pasportı turında şiqer. Ə. Fəzi tərceməse . . . . .	3
A. S. PUŞKIN. Pop həm anıç jalıcsı Balda turında əkiət. S. Battal tərceməse. . . . .	7
Ancar. Qı. Qutuı tərceməse . . . . .	12
Qı. TUQAJ. Pecən vazarı yaxut jaça kisek vaş . . . . .	14
Işan . . . . .	31
İsul qədimce . . . . .	31
Məritlər qəberstanınnan ver avaz . . . . .	35
Millətcelər . . . . .	36
Mullalar . . . . .	37
Din və qəvam . . . . .	37
MƏÇİT QAFURI. Juqtırsıñla allal., (zarılıq) . . . . .	39
QƏLİƏSOJƏR KAMAL. Millətcelər, dincelər . . . . .	41
SƏLƏJMAN STAL'SKI. Şəriqət xakimnərenə. Ə. İshaq tərceməse	42
HADI TAQTAŞ. Pasxa sadıparı . . . . .	43
Sırdıdı avıı . . . . .	44
Nikaxsızar . . . . .	51
İMƏNBAJ. Mulla. Ə. İshaq tərceməse . . . . .	53

### XİKƏJƏLƏR

A. M. GOR'KI. İke əkiət. R. İljas tərceməse . . . . .	55
Qı. TUQAJ. Təş kyrdem (Həçyvi xikəje) . . . . .	58
S. M. STEPNEK-KRAVCENSKI. Ber tien turında əkiət (əzəmtə)	
Z. Məçit tərceməse . . . . .	62
A. S. SERAFIMOVIC. Kazaklar R. İljas tərceməse . . . . .	73
Nərsə eşləden sin, qatıñqaj! R. İljas tərceməse . . . . .	76
JA. GAŞEK. Nicek itep bez Afrika negrlarıñ xristianlıqqa əjləndərgə jərdəm ittek. R. İljas tərceməse . . . . .	81
N. OSTROVSKI. Qorı nicek sınıqtı (Romannan əzəmtə)	
F. Burnaş tərceməse . . . . .	86
A. ZAKSTELSKI. Bəxetkə jul. R. İljas tərceməse . . . . .	90



## FOL'KLOR

	<i>Bit.</i>
Pop h�m timerce (Rus �ki�te) . . . . .	106
Mulla v�r�ne (Daq�stan �ki�te) . . . . .	106
Ravvin bel�n �le�t� (Jevrej �ki�te) . . . . .	107
Mullaq�a „Bir“ dim� „M�“ digen (Tatar xal�q �ki�te) . . .	107
Pop nicek jaralqan (Rus �ki�te) . . . . .	108
Nicek itep mulla v�xetsezlekk� ocrad� (Oseti� �ki�te) . . .	108
Cua�qa kem q�derler�k (Cua� �ki�te. Revolytsi�g� q�d�r) .	109
Un ike k�j (Az�rb�jcan �ki�te) . . . . .	110
Pop h�m muzik (Rus �ki�te) . . . . .	111

---